

Z003063

Obchodné meno: TOPTRANS EU, a.s.
 so sídlom: Na Priehon 50, 949 01 Nitra, Slovenská republika
 IČO: 36 703 923
 zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku
 za obdobie: 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012
 v: celých €

SÚVAHA

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	57290007		49531553		
			7758454			44722877	
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	21367629		16025731		
			5341898			14274218	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	645681		424116		
			221565			179554	
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj(012) - /072, 091A/	004					
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	350810		137640		
			213170			118743	
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006	16709		8314		
			8395			10394	
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007					
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008					
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	235815		235815		
						50417	
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	42347		42347		
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	19849883		14729550		
			5120333			13946940	
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	2662440		2662440		
						2598966	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	12575578		10319158		
			2256420			9749497	
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	4409456		1545543		
			2863913			1506591	
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015					
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016					
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	3773		3773		
						3773	

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2		
				Korekcia - časť 2			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	198636		198636		
					88113		
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019					
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020					
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021	872065		872065		
					147724		
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	978		978		
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatn m vplyvom (062) - 096A	023					
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024	719926		719926		
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025					
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	47712		47712		
					110595		
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	103449		103449		
					37129		
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028					
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029					
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	34353010		31936454		
			2416556			30305072	
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031	69728		69728		
					56451		
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	69728		69728		
					56451		
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033					
3.	Výrobky (123) - 194	034					
4.	Zvieratá (124) - 195	035					
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036					
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037					
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038	576277		576277		
					219530		
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	501704		501704		
					219530		

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040				
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043				
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	74573	74573		
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045				
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046	15130384	12713828		
			2416556		12172906	
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	9840169	7423613		
			2416556		7365661	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048				
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 39	051				
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	276152	276152		
					325805	
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	5014063	5014063		
					4481440	
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	18576621	18576621		
					17856185	
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	155597	155597		
					180967	
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	18421024	18421024		
					17675218	
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058				
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059				
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060				
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	1569368	1569368		
					143587	

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062					
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	1466046	1466046			
					133657		
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064					
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	103322	103322			
					9930		

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	49531553	44722877
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	39219191	34562062
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	13297284	13297284
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	21591952	21591952
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072	-8294668	-8294668
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	600851	603688
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	600369	600369
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	3319	3319
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	-2837	
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	1403471	1046803
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	1403471	1046803
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	19203895	16047604
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	19203895	16047604
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	4713690	3566683
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	10190946	9131164
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	817218	623032
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	773482	523910
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	43736	99122
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	3578759	1919740
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	31268	75777
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	2244532	861816
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	1302959	982147
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	4106794	4337489
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	2888171	1581852
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	11714	102094
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	436100	405857
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	263402	246898
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	290504	232146
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	216903	1768642
B.IV.	Krátkodobé finančné v pomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	1688175	2250903
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	1125447	1688175
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	562728	562728
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	121416	1029651
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	121416	1028011
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		1640

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	4904	127556
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	2155	120133
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	2749	7423
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	51564289	49868438
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	51564289	49868438
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	36377699	34737666
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	2411602	2164872
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	33966097	32572794
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	15189339	15138195
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	9648956	9431436
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	6988402	6766491
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	16800	25409
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	2378556	2317770
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	265198	321766
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	232667	189985
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	1273934	1210637
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	193069	175377
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	444694	119713
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	181918	112241
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	2444779	2467722
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	970683	1128712
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	5074335	5588570
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	792571	
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	740418	
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	31089	10690
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	31089	10690
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	675156	591643
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	828652	799803
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	-794534	
X.	Výnosové úroky (662)	38	319649	158856
N.	Nákladové úroky (562)	39	107751	201343
XI.	Kurzové zisky (663)	40	669943	1119272
O.	Kurzové straty (563)	41	433855	1676328
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		172
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	228414	223880
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	943852	-1020721
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	6018187	4567849
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	1304497	1001166
S.1.	- splatná (591, 595)	49	981627	788435
2.	- odložená (+/- 592)	50	322870	212731
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	4713690	3566683
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	6018187	4567849
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	4713690	3566683

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienенý názor audítora